

日期/節期	日期/節期	主禮	講道/分享	翻譯	司禱	代禱	舊約	詩篇	書信	福音	聖詩	伴奏	侍從 1	侍從 2	接待及司事	點數員1	點數員2	幻燈編者	控制	總務組	不要編排
Date/Service	Date/Service	Officiant	Preacher/ Sharing	Interpreter	Lay Reader	Intercessor	1 st Lesson	Psalms	2 nd Lesson	Gospel	Hymns	Accompanist	Server 1	Server 2	Greeter & Collection	Envelope Secretary 1	Envelope Secretary 2	PowerPoint Compiler	Clicker	Bee Team	Don't Schedule
(11:00am) Jan 5 Epiphany of the Lord (W) Cantonese & English Bilingual H.C.	(11:00am) 一月五日 基督顯現日 (白) 中英文聖餐	Canon Jim Woolley 法政牧師	Canon Jim Woolley 法政牧師 (+Children's Talk 有兒童講道)	Joanne Loo 盧頌欣	Joel Chiu 趙俊傑 Billy Ng 吳志剛	Manny Lai 黎文煥 Joel Chiu 趙俊傑	以賽亞書 Isaiah 60:1-6 Fenella Chiu 趙凱怡 Adonis Ng 吳子晞	詩篇 Psalm 72:1-7, 10-14	以弗所書 Ephesians 3:1-12 Joseph Leung 梁健暉	馬太福音 Matthew 2:1-12	138 救主降生歌 4014 就在這天 131 嚴冬懷主歌 382 許願歌 (137 東方博士歌, 5036 在陶匠手中, Huron Carol)	Joanne Loo 盧頌欣 Justin Kim 金正顯	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	Andy Ng 吳張安	Patrick Lo 盧仕杰	Kenny Pang 彭健峰	Annie Chan 陳若婷	Fenella Chiu 趙凱怡	Chivas Chu 朱潮偉	Marian Chu 朱曾月群	Daniel L, Grace, Tammy
Jan 12 Baptism of the Lord (W) M.P.	一月十二日 基督受洗日 (白) 早禱		Canon Jim Woolley 法政牧師	Joel Chiu 趙俊傑	Andy Ng 吳張安	Alfred Chiu 趙家棟	以賽亞書 Isaiah 42:1-9 Ophelia Chiu 趙孫麗貞	詩篇 Psalm 29	使徒行傳 Acts 10:34-43 Chivas Chu 朱潮偉	馬太福音 Matthew 3:13-17	227 頌揚基督耶穌歌 609 奇妙恩典歌 331 我來歌 6011 主啊, 我在這裏 Here I am Lord	Ernest So 蘇穎璋	Fenella Chiu 趙凱怡		So Lan Lai 黎劉素蘭	Anna Lo 盧綺雯	Corinna Lee 李美好	Yvonne Zheng 鄭關慧瑜	Annie Chan 陳若婷	Annie Fung 馮徐安妮	Joanne, Daniel L, Grace, Tammy
Jan 19 2nd Sunday after Epiphany (G) H.C.	一月十九日 顯現後第二主日 (綠) 聖餐	Bishop Patrick Yu 余天錫主教	Bishop Patrick Yu 余天錫主教		Billy Ng 吳志剛 Joel Chiu 趙俊傑	Joel Chiu 趙俊傑 Manny Lai 黎文煥	以賽亞書 Isaiah 49:1-7 Tali Wong 黃翠屏	詩篇 Psalm 40:1-11	哥林多前書 1 Corinthians 1:1-9 Harry Yeung 楊志樺	約翰福音 John 1:29-42	471 東方破曉歌 6005 先求他的國和義 604 寶血宏恩歌 419 奮起歌	Joanne Loo 盧頌欣	Andy Ng 吳張安	Ophelia Chiu 趙孫麗貞 (Shadow: Annie Chan 學: 陳若婷)	Patrick Lo 盧仕杰	Josephine Cheung 張煥雯	Charles Doiron	Paul Seto 司徒博恩	Chivas Chu 朱潮偉	Bing Wong 黃雁冰	Daniel L, Grace, Tammy, Kenny
Jan 26 3rd Sunday after Epiphany, Lunar New Year (G) M.P. (Parish Consultation)	一月二十六日 顯現後第三主日, 農曆新年 (綠) 早禱 (諮詢會)		Billy Ng 吳志剛		Sunny Wong 王晨	Wilson Loo 盧永信	以賽亞書 Isaiah 9:1-4 Patrick Lo 盧仕杰	詩篇 Psalm 27:1, 4-9	哥林多前書 1 Corinthians 1:10-18 Elaine Wong 黃綺靈	馬太福音 Matthew 4:12-23	23 讚美天上君王歌 5010 恩典太美麗 411 擊連妙結歌 501 新年禱歌	Michelle Zheng 鄭慧君	Kenny Pang 彭健峰		Tammy Pang 彭譚鳳英	Annie Chan 陳若婷	Juvan Poon 潘慕慈	Fenella Chiu 趙凱怡	Fenella Chiu 趙凱怡	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	Daniel L, Grace
Feb 2 4th Sunday after Epiphany (G) H.C.	二月二日 顯現後第四主日 (綠) 聖餐	Bishop Patrick Yu 余天錫主教	Wilson Loo 盧永信		Joel Chiu 趙俊傑	Manny Lai 黎文煥	彌迦書 Micah 6:1-8 Grace Liu 廖蘇韻玟	詩篇 Psalm 15	哥林多前書 1 Corinthians 1:18-31 Chivas Chu 朱潮偉	馬太福音 Matthew 5:1-12	30 千古保障歌 406 清心謙恭歌 1001 禱 382 許願歌	Joanne Loo 盧頌欣	Andy Ng 吳張安	Ophelia Chiu 趙孫麗貞 (Shadow: Anna Lo 學: 盧綺雯)	Mandy Li 李岑曼娘	Grace Liu 廖蘇韻玟	Kenny Pang 彭健峰	Fenella Chiu 趙凱怡	Chivas Chu 朱潮偉	Marian Chu 朱曾月群	
(11:00am) Feb 9 5th Sunday after Epiphany (G) Cantonese & English Bilingual M.P. (Vestry)	(11:00am) 二月九日 顯現後第五主日 (綠) 中英文早禱 (教友大會)	Canon Jim Woolley 法政牧師	Canon Jim Woolley 法政牧師 (No Children's Talk 沒有兒童講道)	Margaret Loo 盧鄭瑞莓	Andy Ng 吳張安	Billy Ng 吳志剛	以賽亞書 Isaiah 58:1-9a (9b-12) Belle Li	詩篇 Psalm 112:1-9 (10)	哥林多前書 1 Corinthians 2:1-12 (13-16) Tammy Pang 彭譚鳳英	馬太福音 Matthew 5:13-20	61 美哉主耶穌歌 4008 真光普照 Shine Jesus Shine 276 我愛教會歌 560 生活如光歌	Ernest So 蘇穎璋	Joel Chiu 趙俊傑		So Lan Lai 黎劉素蘭	Josephine Cheung 張煥雯	Juvan Poon 潘慕慈	Yvonne Zheng 鄭關慧瑜	Annie Chan 陳若婷 (Anna Lo 盧綺雯/ Juvan Poon 潘慕慈)	Annie Fung 馮徐安妮	Joanne
Feb 16 6th Sunday after Epiphany (G) H.C.	二月十六日 顯現後第六主日 (綠) 聖餐	Bishop Patrick Yu 余天錫主教	Bishop Patrick Yu 余天錫主教		Wilson Loo 盧永信	Joel Chiu 趙俊傑	申命記 Deuteronomy 30:15-20 Harry Yeung 楊志樺	詩篇 Psalm 119:1-8	哥林多前書 1 Corinthians 3:1-9 Tali Wong 黃翠屏	馬太福音 Matthew 5:21-37	62 道路真理生命歌 9595 服事鄰舍 (第1-3節) 250 主裏合一歌 318 愛人歌	Michelle Zheng 鄭慧君	Kenny Pang 彭健峰	Annie Chan 陳若婷 (Help: Fenella Chiu 扶助: 趙凱怡)	Tammy Pang 彭譚鳳英	Anna Lo 盧綺雯	Corinna Lee 李美好	Paul Seto 司徒博恩	Daniel Liu 廖煥民	Bing Wong 黃雁冰	
Feb 23 Last Sunday after Epiphany (G) M.P.	二月二十三日 顯現後最後主日 (綠) 早禱		Billy Ng 吳志剛		Sunny Wong 王晨	Alfred Chiu 趙家棟	出埃及記 Exodus 24:12-18 Patrick Lo 盧仕杰	詩篇 Psalm 2	彼得後書 2 Peter 1:16-21 Tammy Pang 彭譚鳳英	馬太福音 Matthew 17:1-9	18 快樂歌 3004 祢許可 210 天來異象歌 374 求作遠象歌	Joanne Loo 盧頌欣	Andy Ng 吳張安		Mandy Li 李岑曼娘	Annie Chan 陳若婷	Juvan Poon 潘慕慈	Fenella Chiu 趙凱怡	Daniel Liu 廖煥民	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	

Date/Service	Officiant	Preacher/ Sharing	Worship Leader	Reader	Readings	Prayer	Hymns	Accompanist	Server	Offering Collection	Greeter	Sunday School Lesson	Sunday School Div1 Teacher 1	Sunday School Div1 Teacher 2	Youth Group Lead	Adult Discussion Leader	Don't Schedule/ Comments
(11:00am) Jan 5 Epiphany of the Lord (W) Cantonese & English Bilingual H.C.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Joel Chiu Billy Ng	Fenella Chiu Adonis Ng	Isaiah 60:1-6 Psalm 72:1-7, 10-14 Ephesians 3:1-12 Matthew 2:1-12	Manny Lai	138 Earth has Many a Noble City 4014 This is the Day 131 In the Bleak Midwinter 382 O Jesus I Have Promised (137 We Three Kings of Orient Are, The Potter's Hand, Huron Carol)	Joanne Loo Justin Kim	Ophelia Chiu Andy Ng	Patrick Lo	Patrick Lo	Bible Character: Hannah	Yvonne	Amy (helper)			
Jan 12 Baptism of the Lord (W) M.P.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Justin Kim	Amy Chiu	Isaiah 42:1-9 Psalm 29 Acts 10:34-43 Matthew 3:13-17	Carol Tam	This I believe Here I am Lord Will You Come and Follow Me Praise the Lord with the Sound of Trumpet	Justin Kim		Marissa Lau		Bible Character: Mary and Martha	Charles	Mary/Martin (helper)	Jason	Enoch	Benjamin, Terence
Jan 19 2nd Sunday after Epiphany (G) H.C.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Paul Seto	Benjamin Kim	Isaiah 49:1-7 Psalm 40:1-11 1 Corinthians 1:1-9 John 1:29-42	Charles Doiron	Morning Has Broken (HUP471) Be the Centre Christ in Me is to Live You are My All in All	Daniel Yoon	Terence Kim	Silas Seto		Bible Character: Jonah	Vivian	Daniel (helper)	Michelle	Yvonne	Charles & Josephine as Envelope Secretaries
Jan 26 3rd Sunday after Epiphany, Lunar New Year (G) M.P.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Justin Kim	Charles Doiron	Isaiah 9:1-4 Psalm 27:1, 4-9 1 Corinthians 1:10-18 Matthew 4:12-23	Fenella Chiu	Here in This Place New Light is Streaming (CP465) Blest be the Tie that Binds (HUP411) Behold Behold I Make All Things New Go Make a Difference	Justin Kim		Belle Li		Bible Character: Woman at the well	Amy	Yvonne (helper)	Michael	Enoch	
Feb 2 4th Sunday after Epiphany (G) H.C.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Fenella Chiu	Terence Kim	Micah 6:1-8 Psalm 15 1 Corinthians 1:18-31 Matthew 5:1-12	Amy Chiu	Prayer of St. Francis Blest are the Pure in Heart (HUP406) O Jesus I Have Promised (HUP382) Companions on the Journey	Daniel Yoon	Benjamin Kim	Silas Seto		Bible Character: 12 Diciples	Yvonne	Daniel/Amy (helper)	Jason	Vivian	
(11:00am) Feb 9 5th Sunday after Epiphany (G) Cantonese & English Bilingual M.P.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Andy Ng	Belle Li	Isaiah 58:1-9a (9b-12) Psalm 112:1-9 (10) 1 Corinthians 2:1-12 (13-16) Matthew 5:13-20	Billy Ng	61 Fairest Lord Jesus 4008 Shine, Jesus Shine 276 I Love Thy Church, O God 560 God Make My Life a Little Light	Ernest So		So Lan Lai	So Lan Lai	Bible Character: Being a Christian	Charles	Mary/Martin (helper)			Benjamin, Terence
Feb 16 6th Sunday after Epiphany (G) H.C.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Paul Seto	Fenella Chiu	Deuteronomy 30:15-20 Psalm 119:1-8 1 Corinthians 3:1-9 Matthew 5:21-37	Charles Doiron	Love was when God became a Man Jesu Jesu Fill us with Your Love (HUP2006-595, verse 1-3 only) One Bread One Body I will Delight in the Law of the Lord	Daniel Yoon	Belle Li	Silas Seto		13 Important Lessons about Love: Lesson 1	Vivian	Daniel (helper)		Enoch	
Feb 23 Last Sunday after Epiphany (G) M.P.	Rev. Canon Jim Woolley	Rev. Canon Jim Woolley	Justin Kim	Charles Doiron	Exodus 24:12-18 Psalm 2 2 Peter 1:16-21 Matthew 17:1-9	Carol Tam	For the Beauty of the Earth (CP429, tune CP160) I am the Light of the World Let There be Light 10000 reasons	Justin Kim		Terence Kim		13 Important Lessons about Love: Lesson 2	Amy	Yvonne (helper)		Vivian	

(Note: If you cannot serve on a particular service, please arrange someone to replace you and contact the Worship Leader or email rectors_warden@stechurch.com. Thank you!)